



Kids Easel
Kinder-Staffelei
Chevalet pour Enfants
Caballete Infantil
Cavalletto per Bambini
Sztaluga dla dzieci
Kinder Schildersezel

TM10151

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 30, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

WARNING

Attention: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.



WARNING: CHOKING HAZARD

-Small parts.

Not for children under 3 years.

GENERAL WARNINGS

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

ACHTUNG

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.



ACHTUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR

-Kleine Teile.

Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

ALLGEMEINE ACHTUNG

- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

AVERTISSEMENTS

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de la portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.



AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

– Les petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Veuillez vous assurer que toutes les pièces soient correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

ADVERTENCIA

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.



ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA

- Piezas pequeñas.
No es adecuado para niños menores de 3 años.

ADVERTENCIAS GENERALES

- ⚠ El producto debe ser instalado y utilizado bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

AVVERTENZA

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.



AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

- Piccole parti.
Non per i bambini sotto i 3 anni.

AVVERTENZA PER IL MONTAGGIO

- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

OSTRZEŻENIE

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i opakowania tego produktu z dala od niemowląt i dzieci - w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.



OSTRZEŻENIE: RYZYO ZADŁAWIENIA

- Produkt zawiera małe elementy.
Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA

- ⚠ Produkt musi złożony i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.



Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWING

Let op: Kinderen dienen dit product te gebruiken onder toezicht van ouders.

Gevaar: Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen; ze kunnen anders een verstikkingsgevaar opleveren.



WAARSCHUWING:

VERSTIKKINGSGEVAAR

-Kleine onderdelen.

Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

ALGEMENE WAARSCHUWINGEN

- ⚠ Het product moet onder toezicht van een volwassene worden geïnstalleerd en gebruikt.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Verwijder alle verpakkingen, scheid en tel alle onderdelen en het beslag.
- ⚠ Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd; incorrecte installatie kan leiden tot gevaar.
- ⚠ We raden aan om, waar mogelijk, alle onderdelen te monteren in de buurt van de plek waar ze gebruikt zullen worden, om onnodige verplaatsing van het product eenmaal gemonteerd te voorkomen.
- ⚠ Zorg voor een veilig oppervlak tijdens de installatie en plaats het product altijd op een vlakke, stabiele en stevige ondergrond.

EN



WARNING:

Assembly by an adult

DE



ACHTUNG:

Montage durch einen Erwachsenen

FR



AVERTISSEMENT:

Montage par un adulte.

ES



ADVERTENCIA:

Montaje por un adulto

IT



AVVERTENZA:

Montaggio da parte di un adulto

PL



OSTRZEŻENIE:

Montaż przez osobę dorosłą.

NL



WAARSCHUWING:

Montage door een volwassene

This product complies with EN 17191:2021.

- DO NOT place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.
- Please keep the product away from water, and don't put liquid in the pot sets.
- Please clean the product with dry soft cloth, don't clean this product with chemical cleaners: alcohol, ammonia water, glass cleaner, etc.
- All assembly fittings should always be tightened properly. Not to use the seating if any part is broken, torn or missing any use only spare parts approved by the manufacturer.
- Part d is not a toy! Please keep the tool for future use and store it where children cannot access it.

Dieses Produkt entspricht der EN 17191:2021.

- Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, da es als Tritt vom Kind verwendet werden kann und das Kind dazu führen kann, aus dem Fenster zu fallen.
- Achten Sie auf das Risiko von offenen Feuerquellen und anderen starken Hitzequellen in der Nähe des Produkts.
- Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, wo Kordeln von Jalousien oder Vorhängen ein Kind strangulieren könnten.
- Bitte halten Sie das Produkt von Wasser fern und füllen Sie keine Flüssigkeiten in die Töpfe.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen weichen Tuch, reinigen Sie es nicht mit chemischen Reinigungsmitteln: Alkohol, Ammoniakwasser, Glasreiniger, etc.
- Alle Montagebeschläge sollten immer ordnungsgemäß angezogen werden. Verwenden Sie die Sitzgelegenheit nicht, wenn ein Teil defekt, eingerissen oder fehlt, verwenden Sie nur vom Hersteller genehmigte Ersatzteile.
- Teil d ist kein Spielzeug! Bitte bewahren Sie das Werkzeug für zukünftige Verwendung auf und lagern Sie es an einem Ort, wo Kinder keinen Zugang haben.

Ce produit est conforme à la norme EN 17191:2021.

- NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre car il peut être utilisé comme un pas par l'enfant et le faire tomber de la fenêtre.
- Soyez conscient du risque de feux ouverts et d'autres sources de forte chaleur à proximité du produit.
- NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux pourraient étrangler un enfant.
- Veuillez garder le produit à l'abri de l'eau et ne pas mettre de liquide dans les ensembles de casseroles.
- Nettoyez le produit avec un chiffon doux et sec, ne le nettoyez pas avec des produits chimiques : alcool, eau ammoniacale, nettoyant pour vitres, etc.
- Tous les raccords de montage doivent toujours être correctement serrés. Ne pas utiliser le siège si une pièce est cassée, déchirée ou manquante, n'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- La partie d n'est pas un jouet ! Veuillez conserver l'outil pour une utilisation future et le ranger dans un endroit où les enfants ne peuvent pas y accéder.

Este producto cumple la norma EN 17191:2021.

- NO coloque este producto cerca de una ventana, ya que el niño podría utilizarlo como escalón y caerse por la ventana.
- Tenga en cuenta el riesgo de fuegos abiertos y otras fuentes de calor intenso en las proximidades del producto.
- NO coloque este producto cerca de una ventana donde los cordones de persianas o cortinas puedan estrangular a un niño.
- Por favor, mantenga el producto alejado del agua, y no ponga líquido en los juegos de ollas.
- Por favor, limpie el producto con un paño suave y seco, no limpie este producto con limpiadores químicos: alcohol, agua amoniacal, limpiacristales, etc.
- Todos los accesorios de montaje deben estar siempre bien apretados. No utilizar el asiento si alguna pieza está rota, desgarrada o falta cualquier uso sólo piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- ¡La pieza d no es un juguete! Conserve la herramienta para un uso futuro y guárdela donde los niños no puedan acceder a ella.

Questo prodotto è conforme alla norma EN 17191:2021.

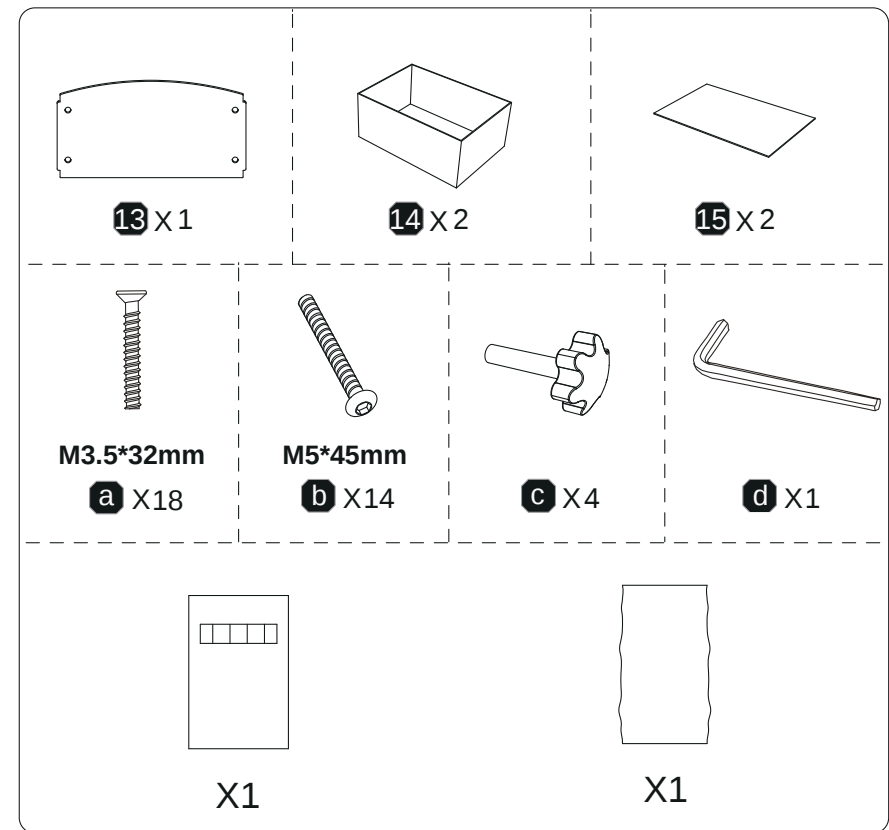
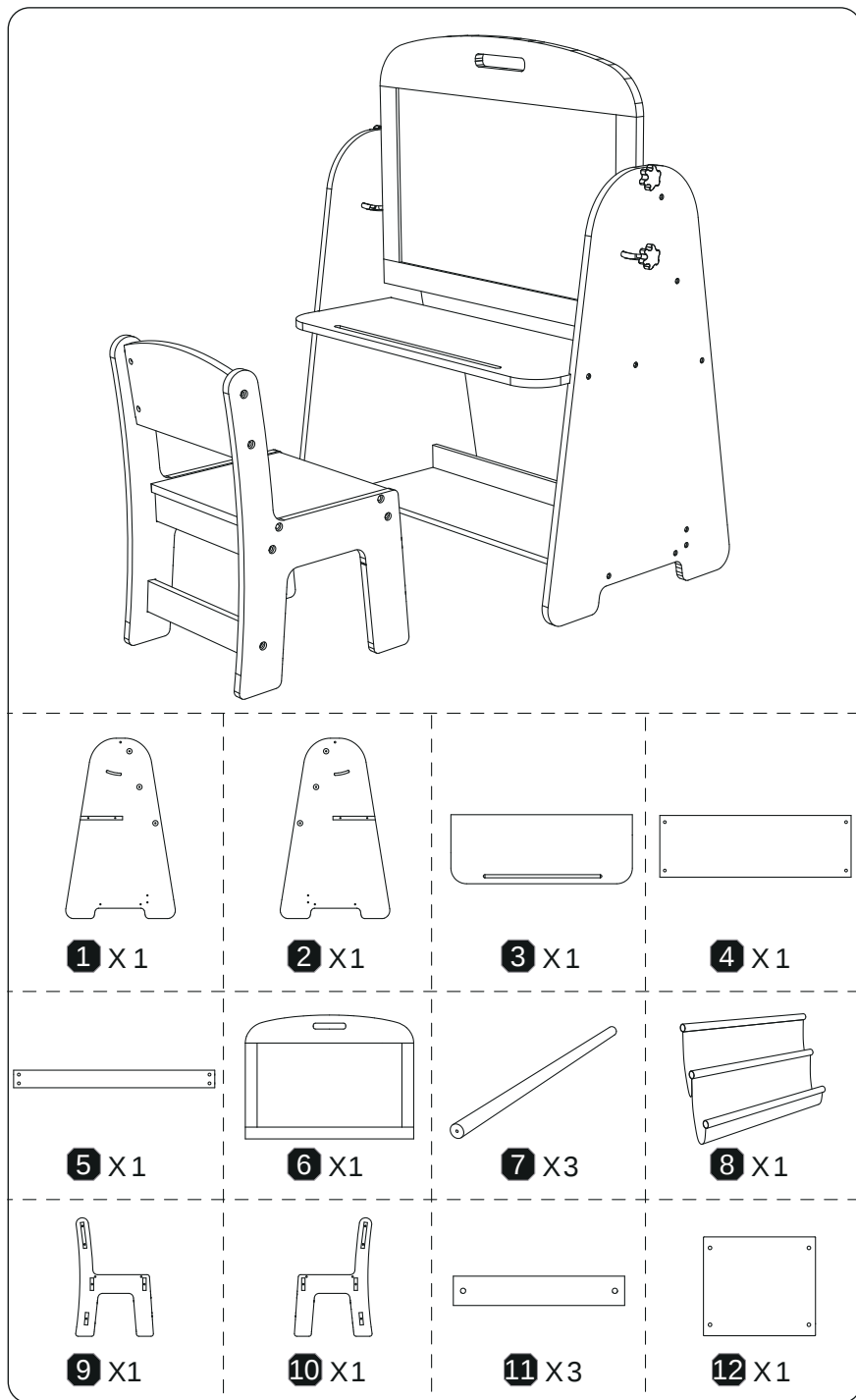
- NON collocare il prodotto vicino a una finestra, perché potrebbe essere usato dal bambino come gradino e farlo cadere dalla finestra.
- Prestare attenzione al rischio di fuochi aperti e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
- NON collocare il prodotto vicino a una finestra, dove le corde di tende o tapparelle potrebbero strangolare il bambino.
- Pulire il prodotto con un panno morbido e asciutto; non pulire il prodotto con detergenti chimici: alcool, ammoniaca, detergenti per vetri, ecc.
- Tutti i raccordi di montaggio devono essere sempre serrati correttamente. Non utilizzare il sedile in caso di parti rotte, strappate o mancanti. Utilizzare solo ricambi approvati dal produttore.
- La parte d non è un giocattolo! Conservare lo strumento per un uso futuro e riporlo in un luogo non accessibile ai bambini.

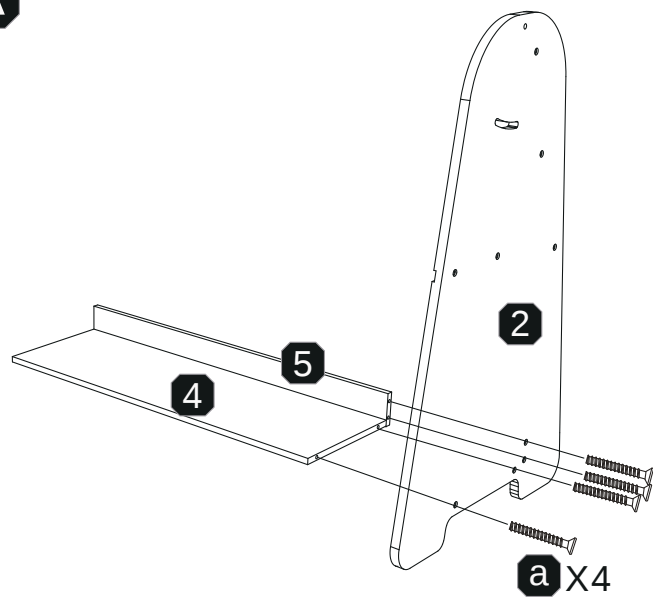
Ten produkt jest zgodny z normą EN 17191:2021.

- NIE WOLNO umieszczać tego produktu w pobliżu okna, ponieważ może on posłużyć dziecku jako stopień i spowodować wypadnięcie dziecka przez okno.
- Należy pamiętać o ryzyku otwartego ognia i innych źródeł intensywnego ciepła w pobliżu produktu.
- NIE WOLNO umieszczać produktu w pobliżu okna, gdzie sznurki od żaluzji lub zasłon mogłyby udusić dziecko.
- Produkt należy trzymać z dala od wody i nie wlewać do niego żadnych płynów.
- Produkt należy czyścić suchą, miękką ściereczką, nie używając chemicznych środków czyszczących: alkoholem, wodą amoniakalną, płynem do mycia szyb itp.
- Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone. Nie używaj fotela, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona, rozdarta lub jej brakuje, używaj tylko części zamiennych autoryzowanych przez producenta.
- Część d nie jest zabawką! Zachowaj narzędzie do wykorzystania w przyszłości i przechowuj je w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Dit product voldoet aan EN 17191:2021.

- Plaats dit product NIET in de buurt van een raam, omdat het door het kind als opstapje kan worden gebruikt en het kind daardoor uit het raam kan vallen.
- Houd rekening met het risico van open vuur en andere warmtebronnen in de buurt van het product.
- Plaats dit product NIET in de buurt van een raam waar koorden van jaloezieën of gordijnen een kind kunnen wurgen.
- Houd het product uit de buurt van water en doe geen vloeistof in de pannensets.
- Maak het product schoon met een droge, zachte doek en niet met chemische schoonmaakmiddelen: alcohol, ammoniak, glasreiniger, enz.
- Alle montagefittingen moeten altijd goed worden vastgedraaid. Gebruik het zitmeubel niet als een onderdeel gebroken of gescheurd is of ontbreekt, gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Deel d is geen speelgoed! Bewaar het gereedschap voor toekomstig gebruik en berg het op een plaats op waar kinderen er niet bij kunnen.



A

EN | Secure 4 and 5 to 2 with 4*a

DE | Befestigen Sie 4 und 5 mit 4*a an 2

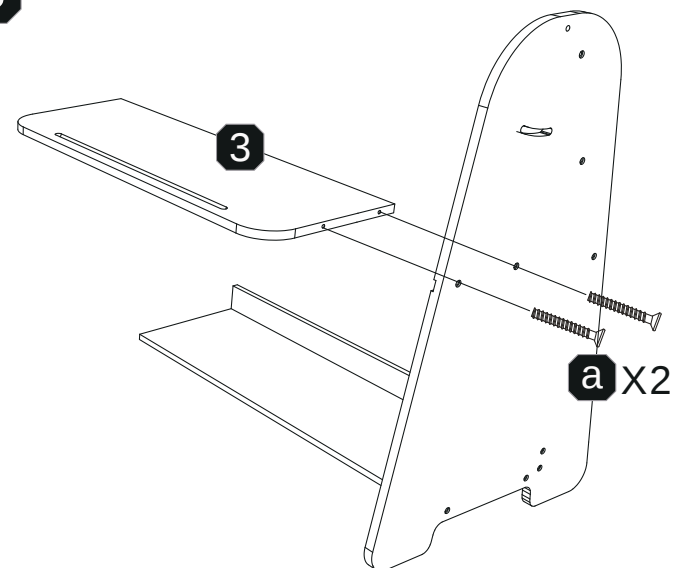
FR | Fixer 4 et 5 à 2 avec 4*a

ES | Fije 4 y 5 a 2 con 4*a

IT | Fissare 4 e 5 a 2 con 4*a

PL | Przymocuj 4 i 5 do 2 za pomocą 4a

NL | Bevestig 4 en 5 aan 2 met 4*a

B

EN | Secure 3 with 2*a

DE | Befestigen Sie 3 mit 2*a

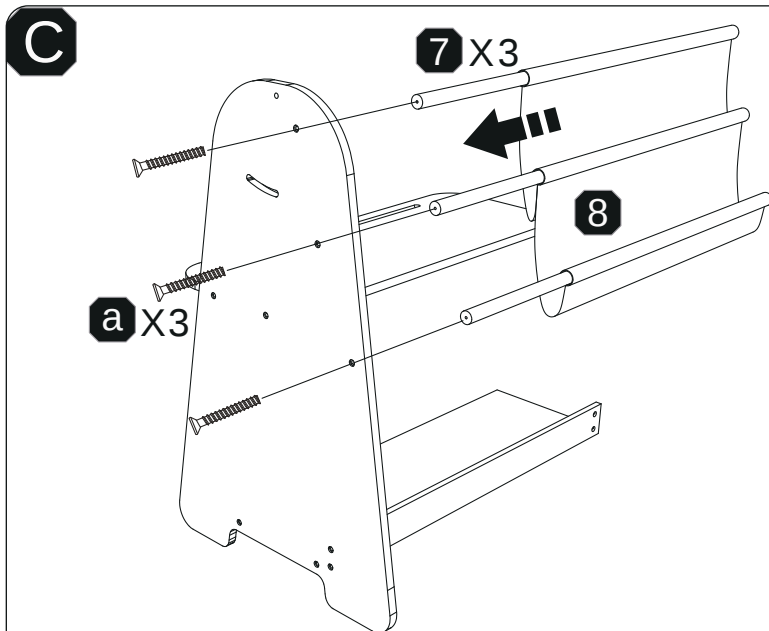
FR | Fixer 3 avec 2*a

ES | Fije 3 con 2*a

IT | Fissare 3 con 2*a

PL | Przymocuj 3 za pomocą 2a

NL | Bevestig 3 met 2*a



EN Tread 3*7 through 8 and secure them with 3*a

DE Fädeln Sie 3*7 durch 8 und befestigen Sie sie mit 3*a

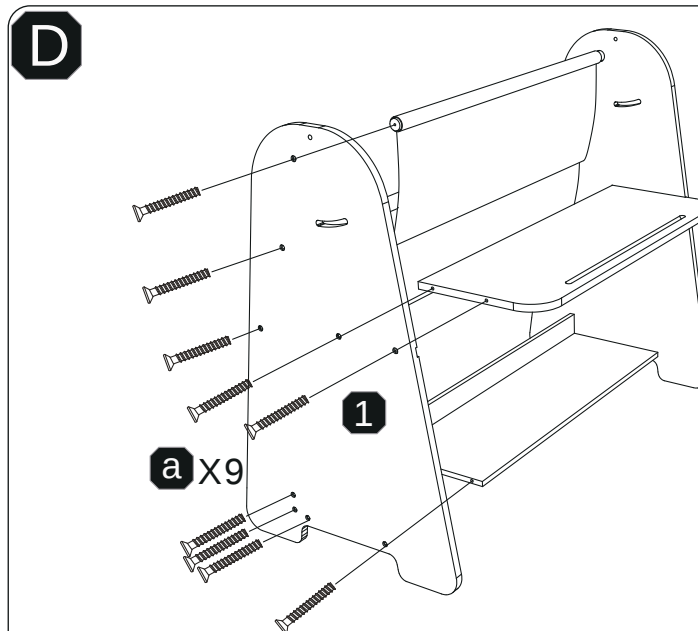
FR Passer de 3*7 à 8 et les fixer avec 3*a

ES Sujete 3*7 a 8 y asegúrelos con 3*a

IT Far passare 3*7 attraverso 8 e fissarli con 3*a

PL Przełóż 3 szt. 7 do 8 i przymocuj je za pomocą 3a

NL Steek 3*7 door 8 en bevestig ze met 3*a



EN Secure 1 with 9*a

DE Befestigen Sie 1 mit 9*a

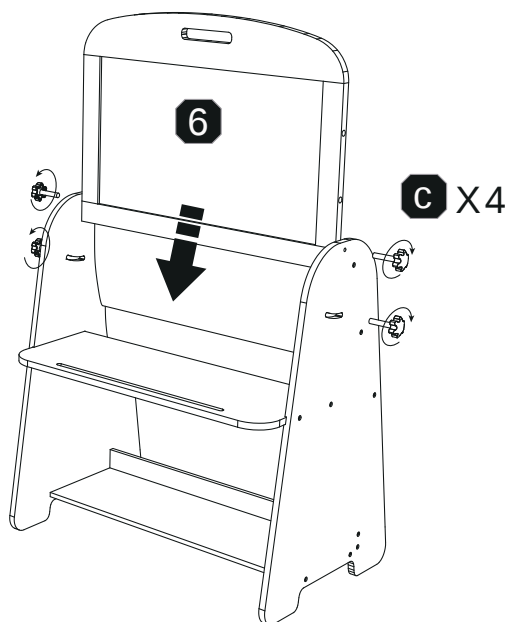
FR Fixer le 1 avec 9*a

ES Asegure 1 con 9*a

IT Fissare 1 con 9*a

PL Przymocuj 1 za pomocą 9a

NL Bevestig 1 met 9*a

E

EN Secure 6 with 4*c

DE Befestigen Sie 6 mit 4*c

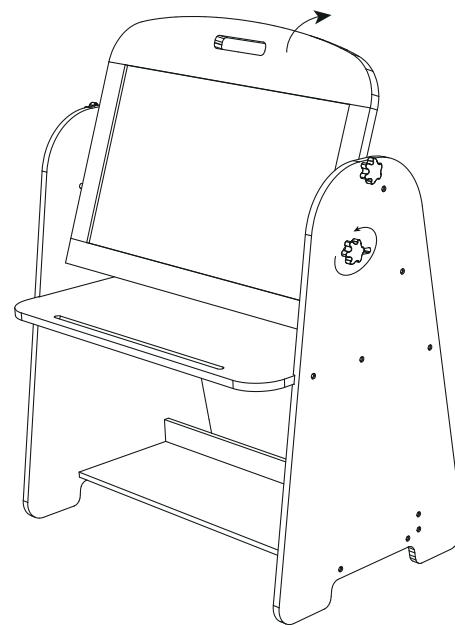
FR Fixer le 6 avec 4*c

ES Asegure 6 con 4*c

IT Fissare 6 con 4*c

PL Przymocuj 6 za pomocą 4c

NL Bevestig 6 met 4*c

F

EN Turn the 2 plastic screws counterclockwise to flip the easel

DE Drehen Sie die beiden Plastikschrauben gegen den Uhrzeigersinn, um das Staffelei umzuklappen

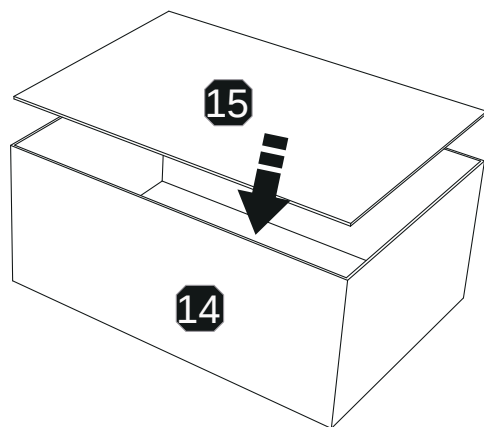
FR Tourner les 2 vis en plastique dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour retourner le chevalet.

ES Gire los 2 tornillos de plástico en el sentido antihorario para voltear el caballete

IT Ruotare le 2 viti di plastica in senso antiorario per capovolgere il cavalletto

PL Obróć 2 plastikowe śruby w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby odwrócić sztalugę.

NL Draai de 2 plastic schroeven tegen de klok in om de ezel om te draaien

G

EN | Unfold 14 and insert 15

DE | Klappen Sie 14 aus und setzen Sie 15 ein

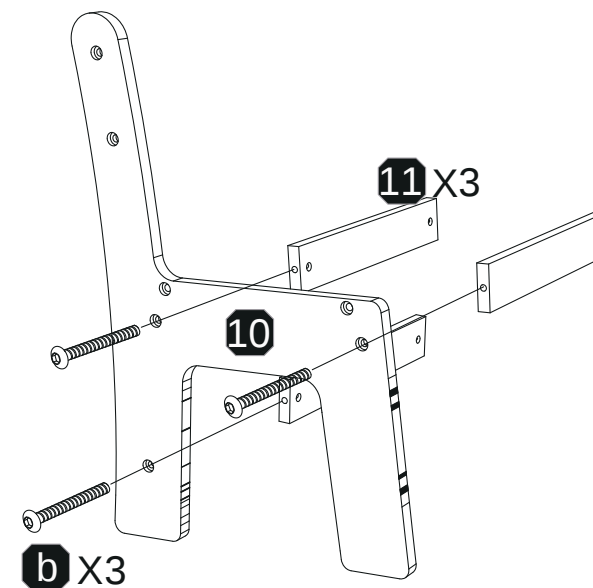
FR | Déplier 14 et insérer 15

ES | Despliegue 14 e inserte 15

IT | Aprire 14 e inserire 15

PL | Rozłóż 14 i włóż 15

NL | Vouw 14 uit en plaats 15

H

EN | Secure 3*11 with 3*b

DE | Befestigen Sie 3*11 mit 3*b

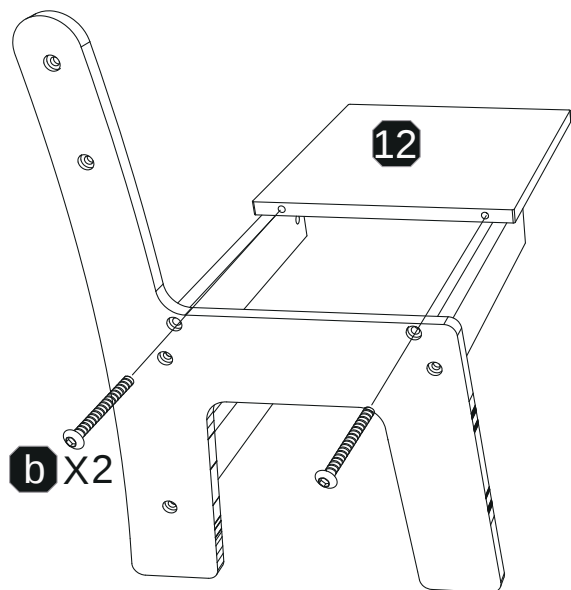
FR | Fixer 3*11 avec 3*b

ES | Fije 3*11 con 3*b

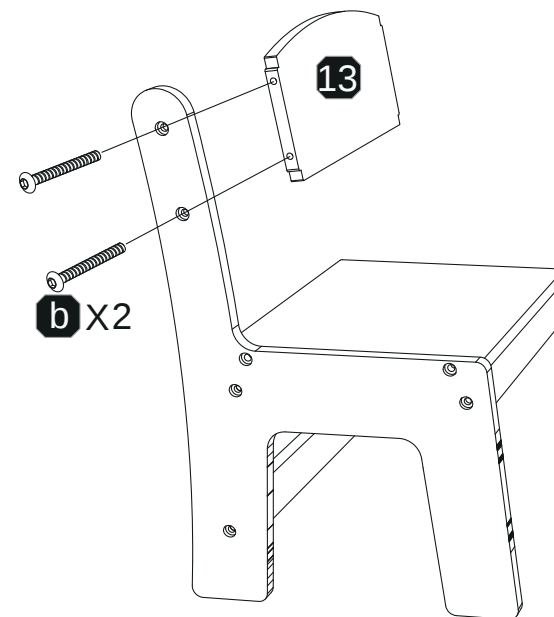
IT | Fissare 3*11 con 3*b

PL | Przymocuj 3 szt. 11 za pomocą 3b

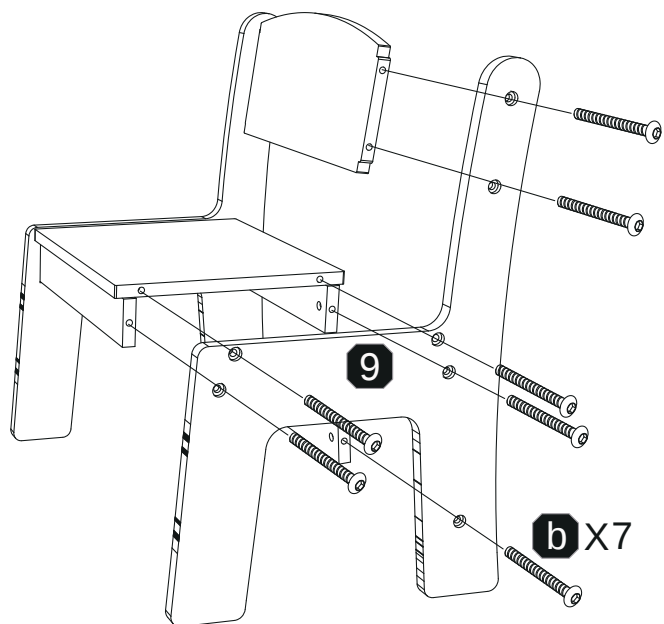
NL | Bevestig 3*11 met 3*b

I

- EN** | Secure 12 with 2*b
- DE** | Befestigen Sie 12 mit 2*b
- FR** | Fixer 12 avec 2*b
- ES** | Fije 12 con 2*b
- IT** | Fissare 12 con 2*b
- PL** | Przymocuj 12 za pomocą 2b
- NL** | Bevestig 12 met 2*b

J

- EN** | Secure 13 with 2*b
- DE** | Befestigen Sie 13 mit 2*b
- FR** | Fixer 13 avec 2*b
- ES** | Asegure 13 con 2*b
- IT** | Fissare 13 con 2*b
- PL** | Przymocuj 13 za pomocą 2b
- NL** | Bevestig 13 met 2*b

K

EN Secure 9 with 7*b

DE Befestigen Sie 9 mit 7*b

FR Fixer l'autre de 9 avec 7*b

ES Asegure 9 con 7*b

IT Fissare 9 con 7*b

PL Przymocuj drugą część 9 za pomocą 7*b

NL Bevestig 9 met 7*b

